



大会

第六十一届会议

正式记录

Distr.: General  
22 January 2007

Chinese  
Original: English

---

## 总务委员会

### 第 3 次会议简要记录

2006 年 10 月 18 日，星期三，下午 3 时在纽约总部举行

主席：阿勒哈利法女士.....（巴林）  
（大会主席）

## 目录

大会第六十一届常会工作的组织、议程的通过和项目的分配（续）

圣卢西亚请求列入一个增列项目

请求列入一个增列项目：秘书长的说明

---

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 10 分宣布开会

## 大会第六十一届常会工作的组织、议程的通过和项目的分配（续）

### 圣卢西亚请求列入一个增列项目（A/61/233）

1. **主席**提请委员会注意由圣卢西亚代表联合国会员国中的加勒比共同体（加共体）成员国提出的请求，即将题为“纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年”的增列项目列入本届会议议程（A/61/233）。圣文森特和格林纳丁斯以及牙买加的代表根据《议事规则》第 43 条的规定参加有关该项目的讨论。

2. 应主席邀请，**Ferrari 女士**（圣文森特和格林纳丁斯）和 **Wolfe 先生**（牙买加）在委员会议席就座。

3. **Ferrari 女士**（圣文森特和格林纳丁斯）代表加勒比共同体发言。她说，2007 年将纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年，废除跨大西洋贩卖奴隶引发了导致在大英帝国废除奴隶制的进程。联合国对这一重要周年纪念的承认，为唤起国际社会对成百上千万奴隶制死难者的记忆提供了一次机会，也使国际社会有机会认识到奴隶制的留毒是根深蒂固的社会经济不平等、仇恨、偏执、种族主义以及偏见等情况的核心所在，直到今日，它仍在继续影响着非洲人后裔。奴隶制和贩卖奴隶是人类历史上最严重的侵犯人权情况之一，代表着人类最残忍的一面。然而，国际社会用了将近 200 年的时间才承认奴隶制是危害人类罪，而且对这一罪行做出赔偿和补偿的问题仍然悬而未决。

4. 对加勒比共同体的成员国来说，赔偿问题是最重要的问题之一，它们希望能够得到联合国内其他朋友和合作伙伴的帮助，以纪念这一在其历史和现实中处于核心地位的事件。除了一项解释性备忘录之外，请求将该项目列入议程的来信还提出了一项拟议的决议草案，非洲集团以及其他许多国家已经向加共体保证参与有关该决议的提案。

5. **Wolfe 先生**（牙买加）代表加勒比共同体发言。他说，前一位发言人恰当地强调指出，废除跨大西洋贩卖奴隶周年纪念不仅是加勒比各国的重大事件，而且是叩问人类良知的重大事件。国际社会用了将近 200 年才承认奴隶制是危害人类罪，是种族灭绝罪。最近才对其他种族灭绝罪举行了纪念活动。他敦促各会员国参与有关拟议的决议草案的提案。

6. **Baja 先生**（菲律宾）和 **Cheng Hong 女士**（中国）说，菲律宾代表团和中国代表团积极支持将该项目列入议程，并打算成为该决议的提案国。

7. **Adekanye 先生**（尼日利亚）说，联合国应当表现出对跨大西洋贩卖奴隶深远影响的认识。尼日利亚代表团支持将该项目列入议程并打算成为该决议的提案国。

8. **Butagira 先生**（乌干达）说，贩卖奴隶是一种严重的危害人类罪，应当对其进行赔偿并正式道歉。乌干达代表团全心全意支持将该项目列入议程并打算成为该决议的提案国。

9. **Muñoz 先生**（智利）说，委员会几乎从来没有将加共体国家提交的这种增列项目的请求视为及时、重要和实质性的请求。纪念活动将提醒国际社会永远不要忘记或忽视有人犯下贩卖奴隶这种滔天罪行。智利代表团支持将该项目列入议程，并期望在大会上成为该决议的提案国。

10. **Mérorès 先生**（海地）说，海地代表团完全同意圣文森特和格林纳丁斯以及牙买加代表为解释将该项目列入议程的原因所做的发言。海地是第一批遭受跨大西洋贩卖奴隶之苦的国家之一，也是第一批摆脱奴隶制获得自由的国家之一，但是曾受奴隶制影响的国家继续遭受其造成的后果之害。海地代表团全心全意支持将该项目列入议程；它打算成为该决议的提案国并鼓励其他国家也这样做。

11. **Anshor 先生**（印度尼西亚）说，重要的是，国际社会要认识到跨大西洋贩卖奴隶一直是人类历史上最恶劣的侵犯人权的罪行之一，而且它在世界许多地方留下了经济和社会不平等、种族主义、偏见和偏执的恶果。最重要的是，这一纪念活动将提醒联合国必须不断采取措施防止这种罪行以现代形式死灰复燃。印度尼西亚代表团支持列入该项目的请求。

12. **Chidyausiku 先生**（津巴布韦）说，津巴布韦代表团与其他国家一样支持将该项目列入议程，并希望这一举动能够提醒国际社会必须执行反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议所做的决定。

13. **Sow 先生**（几内亚）说，纪念废除跨大西洋贩卖奴隶勉强算得上是赔偿。几内亚代表团坚决支持将该项目列入议程，并打算成为该决议的提案国。

14. **Belinga-Eboutou 先生**（喀麦隆）说，非洲各国曾经表示对加共体国家提出的纪念废除跨大西洋贩卖奴隶倡议的支持。喀麦隆代表团准备支持将该项目列入议程并准备成为该决议的提案国。举行纪念活动的目的在于重新解读历史，以便吸取教训，帮助国际社会确保这种事情永远不再发生。

15. **Mubarak 先生**（阿拉伯利比亚民众国）说，贩卖奴隶构成了罪恶滔天的危害人类罪，受到所有非洲国家的谴责，对此联合国内部应当采取行动。利比亚代表团支持将该项目列入议程的提议，并鼓励其他国家也这样做。

16. **Wood 先生**（联合王国）说，联合王国代表团完全支持将该项目列入议程，并期待与其他国家一起努力确保达成一致成果。

17. **Yousfi 先生**（阿尔及利亚）说，奴隶制是人类历史上犯下的最严重罪行之一。因此，阿尔及利亚

代表团支持将该项目列入议程，并乐意成为该决议的提案国。

18. **Rinchhen 先生**（不丹）和 **Al-Murad 先生**（科威特）说，不丹代表团和科威特代表团都支持将该项目列入议程。

19. **主席**说，贝宁代表要求参加关于该项目的讨论。如无异议，她就认为委员会希望同意这一请求。

20. 就这样决定。

21. 应主席邀请，**Zinsou 先生**（贝宁）在委员会议席就座。

22. **Zinsou 先生**（贝宁）说，贝宁一直是贩卖奴隶的中心之一，贩卖奴隶消耗了非洲的活力，也是造成奴隶制直到今天仍在非洲猖獗的根源之一。贝宁于 1992 年制定了一项方案，目的是促进非洲与因贩卖奴隶而流散美洲的黑人之间的和解。贝宁代表团希望看到这一问题在大会上得到应有的关注，并准备成为该决议的提案国。

23. 委员会决定建议大会在议程的标题 I 下列入题为“纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年”的增列项目。

24. 委员会决定建议大会直接在全体会议上审议该项目。

25. **Ferrari 女士**（圣文森特和格林纳丁斯）、**Wolfe 先生**（牙买加）和 **Zinsou 先生**（贝宁）退下。

**请求列入一个增列项目：秘书长的说明**（A/61/234）

26. **主席**提请委员会注意秘书长的说明（A/61/234）中所载的关于将题为“起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达

公民的国际刑事法庭审案法官任期的延长”的增列项目列入本届会议议程的请求。

27. 委员会决定建议大会将题为“起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭审案法官任期的延长”的增列项目列在标题 I 下。

28. 委员会决定建议大会直接在全体会议上审议该项目。

## V. 项目的分配

### 项目 68: 人权理事会的报告

29. **主席**报告说，她的办公室已经就项目 68，即人权理事会的报告的分配一事进行了咨询。本着就此事项达成一致的精神提出了若干折衷方案，这些举措代表着所有会员国在达成协议方面取得的进展和做出的承诺。鉴于对人权理事会的工作及其报告给予的重要性，她呼吁委员会所有成员继续不遗余力地迅速达成折衷解决办法。

下午 3 时 45 分散会